

الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية  
وزارة التعليم العالي والبحث العلمي  
جامعة 8 ماي 1945 قالمة  
رقم التعريف الجبائي: 411020000240004

مصلحة مراقبة التسيير و الصفقات  
الرقم: 2014/04

**CR.04/BM-VRDPO-UG/2014**

**استشارة محدودة خاصة بالإطعام في المدينة لصالح الكليات**

تنشر هذه الاستشارة على الموقع الإلكتروني للجامعة: www.univ-guelma.dz

**الحصة رقم 01: الإطعام في المدينة الخاص بالمصالح الممركزة للجامعة**

- إلى السيد:.....
- تعلن جامعة 8 ماي 1945 قالمة عن إجراء إستشارة محدودة خاصة بالإطعام في مطاعم المدينة لصالح الكليات ، و لهذا الغرض نطلب منكم إفادتنا بعروضكم مع الأخذ بعين الاعتبار مايلي:
- 01- يلتزم المتعهد المقبول بتنفيذ الطلبات إلى غاية 2014/12/31 .
- 02- ترفق العروض بالوثائق الإدارية و الجبائية ، وفق التنظيم المعمول به في مثل هذه الاستشارات:
- العرض التقني** : يشتمل على مايلي :
- 01- نسخة من السجل التجاري مصادق عليها.
- 02 - نسخة من مستخرج جدول الضرائب مسمى أو مرفوق برزنامة تسديد مصادق عليها.
- 03 - تصريح بالنزاهة (Déclaration de probité) مملوءة و ممضاه من طرف المتعهد.
- 04 - التصريح بالإكتتاب مملوء و ممضاه من طرف المتعهد.
- 05 - شهادة توضح عدد المقاعد المستعملة في الاكل ممضاه من طرف المتعهد
- العرض المالي** : يشتمل على مايلي :
- 01- رسالة التعهد مملوءة و ممضاه من طرف المتعهد .
- 02- جدول الأسعار بالوحدة مملوء بعناية و ممضاه من طرف المتعهد .
- 03- تفصيل تقديري مملوء و ممضاه من طرف المتعهد .
- يجب أن تشتمل التعهدات على عرض تقني و عرض مالي .
- ترسل العروض في ظرف مزدوج و مغلق لا يحمل إلا العبارة التالية :

**\*لا يفتح - استشارة محدودة خاصة بالإطعام في المدينة لصالح المصالح الممركزة  
للجامعة\***

مصلحة مراقبة التسيير و الصفقات رئاسة الجامعة الجديدة

- حددت مدة تحضير العروض بـ سبعة أيام ابتداء من 2014/02/06
- تودع العروض على مستوى مصلحة مراقبة التسيير و الصفقات لجامعة 8 ماي 1945 قالمة يوم 2014/02/12 قبل الساعة 10:45 سا
- تفتح الأظرف بقاعة الاجتماعات (رئاسة الجامعة الجديدة) يوم : 2014/02/12 على الساعة : 11:00 سا
- ملاحظة:

- يعتبر إلزاميا الأخذ بعين الاعتبار موافقة الإدارة على قائمة الوجبات المقترحة.
- تحدد قائمة الأطعمة من طرف الإدارة.
- تمنح الاستشارة لصاحب أقل عرض شريطة أن تتوافق طاقة استيعاب المطعم مع عدد الوجبات المطلوبة.
- تقوم لجنة يتم تعيينها من قبل اللجنة الدائمة لتقييم العروض بمعاينة المطعم .
- أي إخلال يقوم به المتعهد الذي رست عليه الاستشارة فيما يخص قائمة الأطعمة المقترحة من قبل الإدارة يؤدي تلقائيا إلى **فسخ العقد المبرم أو سند الطلب**.
- المشاركون مدعوون للحضور لجلسة فتح الأظرف.

مدير الجامعة

العـارـض

الامضاء و التاريخ

الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية  
وزارة التعليم العالي والبحث العلمي  
جامعة 8 ماي 1945 قالمة

## رسالة التعهد

أنا الموقع (ة) أسفله ،

اللقب الإسم:

المهنة :

الساكن بـ :

المتصرف بإسم ولحساب : .....المقيد بالسجل التجاري بتاريخ

سجل الحرف والمهن أو غير ذلك ( يوضح ) :

بعد الإطلاع على وثائق مشروع الصفقة ، وبعد تقدير نوع الخدمات الواجب القيام بها ومدى صعوبتها من وجهة نظري و تحت مسؤوليتي :أسلم جدولا بالأسعار وبياناتها تقديريا مفصلا طبقا للإطارين الواردين في ملف مشروع الصفقة ، موقعين باسمي .ألتزم و أتعهد تجاه ( يذكر اسم المصلحة المتعاقدة ) جامعة 08 ماي 1945 لولاية قالمة بتنفيذ الخدمات طبقا لشروط دفتر التعليمات الخاصة بالإطعام في المدينة مقابل مبلغ ( يذكر مبلغ الصفقة بالدينار ، و عند الاقتضاء بالعملة الصعبة و يحرق بالحروف و الأرقام ، خارج الرسوم وبكل الرسوم )

خارج الرسوم بالأرقام :

بالحروف :

بكل الرسوم بالأرقام :

بالحروف :

ألتزم بتنفيذ الصفقة في آجال ( تذكر آجال تنفيذ الصفقة بالحروف وبالأرقام ) ..... تبرئ المصلحة المتعاقدة ذمتها من المبالغ المستحقة منها بدفعها في الحساب المصرفي أو الحساب البريدي

رقم ..... لدى

العنوان :

أؤكد، تحت طائلة فسخ الصفقة بقوة القانون أو وضعها تحت التسيير المباشر للإدارة على حساب الشركة ، بأن الشركة المذكورة لا تنطبق عليها الممنوعات المنصوص عليها في التشريع والتنظيم المعمول بهما . أشهد بأن المعلومات المذكورة أعلاه صحيحة تحت طائلة التعرض لتطبيق العقوبات المنصوص عليها في المادة 216 من الأمر رقم 66-156 المؤرخ في 8 يونيو سنة 1966 والمتضمن قانون العقوبات ، المعدل والمتمم .

### المتعهد

حرر بـ ..... في .....  
( اسم وصفة الموقع وختم المتعهد )

## التصريح بالنزاهة

أنا الموقع (ة) أسفله ،

- اللقب والاسم: .....

- المتصرف باسم ولحساب: .....

أصرح بشرفي بأنه لم أكن أنا شخصيا، ولا أحد مستخدمي، أو مثلين عني أو معاملين ثانويين لي ، محل متابعات قضائية بسبب الرشوة أو محاولة الرشوة أو محاولة رشوة أعوان عموميين .

ألتزم بعد اللجوء إلى أي فعل أو مناورة ترمي إلى تسهيل أو تفضيل دراسة عرضي على حساب المنافسة

النزيهة .

ألتزم بعدم اللجوء إلى أي أفعال أو مناورات ترمي إلى تقديم وعد لعون عمومي بمنح أو تخصيص ، بصفة

مباشرة أو غير مباشرة ، إما لنفسه أو لكيان آخر ، مكافأة أو امتياز مهما كانت طبيعته ، بمناسبة تحضير صفقة أو عقد أو ملحق أو التفاوض بشأن ذلك أو إبرامه أو تنفيذه .

أصرح أنني على علم أن اكتشاف أدلة خطيرة ومطابقة لانحياز أو فساد، قبل أو بعد إجراء إبرام صفقة أو عقد أو

ملحق يشكل سببا كافيا لإلغاء الصفقة أو العقد أو الملحق المعني ، ومن شأنه كذلك أن يكون سببا كافيا لاتخاذ أي

تدبير ردي آخر، يمكن أن يصل حد التسجيل في قائمة المتعاملين الاقتصاديين المنوعين في المشاركة في الصفقات العمومية وفسخ الصفقة أو العقد و/ أو المتابعات القضائية .

أشهد بأن المعلومات المذكورة أعلاه صحيحة تحت طائلة التعرض لتطبيق العقوبات المنصوص عليها في

المادة 216 من الأمر رقم 66-156 المؤرخ في 8 يونيو سنة 1966 والمتضمن قانون العقوبات، المعدل والمتمم .

### المتعهد

حرر بـ ..... في .....  
(اسم وصفة الموقع وختم المتعهد)

الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية  
وزارة التعليم العالي والبحث العلمي  
جامعة 8 ماي 1945 قالمة

التصريح الاكتاب

- تسمية الشركة : .....
- أو عنوان الشركة : .....
- عنوان المقر الرئيسي للشركة: .....
- مبلغ رأسمال الشركة : .....
- رقم وتاريخ التسجيل في السجل التجاري أو سجل الحرف و المهن أو غير ذلك (يوضح)
- الولاية ( أو الولايات ) التي يتم فيها تنفيذ الأعمال موضوع الصفة : .....
- لقب واسم وجنسية وتاريخ ومكان ميلاد المؤول أو المسؤولين القانونيين الأساسيين للشركة أو الأشخاص الذين لهم الصفة للإلتزام باسم الشركة عند إبرام الصفة : .....
- يشهد المصريح بأن الشركة مؤهلة و/أو معتمدة من هيئة متخصصة لهذا الغرض ، إذا كان ذلك منصوصا عليه بموجب نصوص تنظيمية : .....
- في حالة الإيجاب : ( أذكر الهيئة التي أصدرت الوثيقة ورقمها و تاريخ إصدارها و تاريخ انتهاء صلاحيتها) يشهد المصريح بأن الشركة حققت خلال السنوات الثلاث الماضية متوسط رقم أعمال سنوي : ( يذكر رقم أعمال بالحروف والأرقام ) .....
- هل توجد امتيازات ورهون مسجلة ضد الشركة بكتابة ضبط الحكمة ، الفرع التجاري ؟ .....
- في حالة الإيجاب : ( أذكر طبيعة هذه الامتيازات والرهن وعين المحكمة ) .....
- يشهد المصريح أن الشركة ليست في حالة إفلاس أو تصفية أو توقف النشاط .....
- يشهد المصريح بأن الشركة ليست محل إجراء عملية إفلاس أو تصفية أو توقف عن النشاط .....
- هل الشركة في حالة تسوية قضائية أو صلح ؟ .....
- في حالة الإيجاب : ( عين المحكمة، أذكر تاريخ الحكم أو الأمر، الشروط التي رخص فيها للشركة بمتابعة نشاطها واسم وعنوان وكيل التسوية القضائية ) .....
- هل الشركة محل إجراء عملية تسوية قضائية أو صلح ؟ .....
- في حالة الإيجاب : ( عين المحكمة ، أذكر تاريخ الحكم أو الأمر، الشروط التي رخص فيها للشركة بمتابعة نشاطها واسم وعنوان وكيل التسوية القضائية ) .....
- هل حكم على الشركة لارتكابها مخالفة لأحام الأمر رقم 03-03 المؤرخ في 19 يوليو سنة 2003 و المتعلق بالمنافسة ، المعدل والمتمم ؟ .....
- في حالة الإيجاب : ( وضح الإدانة والعقوبة وتاريخ الحكم) .....
- يشهد المصريح أن الشركة استوفت واجباتها الجبائية وشبه الجبائية والإيداع القانوني لحساباتها .....
- هل قامت الشركة بتصريح كاذب ؟ .....
- في حالة الإيجاب : ( وضح في أي مناسبة والعقوبة المفروضة وتاريخها) .....
- هل أديننت الشركة بحكم قضائي حاز قوة الشيء المقضي فيه بسبب مخالفة تمس بنزاهته المهنية ؟ .....
- في حالة الإيجاب : ( وضح سبب الإدانة والعقوبة وتاريخ الحكم) .....
- هل كانت الشركة محل قرارات فسخ تحت مسؤوليته ، من أصحاب المشاريع ؟ .....
- في حالة الإيجاب : ( أذكر أصحاب المشاريع المعنيين ، أسباب قراراتهم ، وهل كانت محل طعون أمام اللجنة الوطنية للصفقات المختصة أو العدالة ، وأذكر القرارات والأحكام وتاريخها) .....
- هل الشركة مسجلة في قائمة المتعاملين الاقتصاديين الممنوعين من المشاركة في الصفقات العمومية المنصوص عليها في المادة 61 من المرسوم الرئاسي رقم 10-236 المؤرخ في 28 شوال عام 1431 هـ الموافق 7 أكتوبر سنة 2010 والمتضمن تنظيم الصفقات العمومية ، المعدل والمتمم ؟ .....
- في حالة الإيجاب : ( أذكر سبب الإدانة وتاريخ التسجيل في القائمة ) .....
- هل الشركة مسجلة في البطاقة الوطنية لمرتكبي الغش، مرتكبي المخالفات الخطيرة للتشريع والتنظيم في مجال الجبائية والجمارك والتجارة ؟ .....
- في حالة الإيجاب : ( أذكر سبب الإدانة وتاريخ التسجيل في القائمة ) .....
- هل حكم على الشركة لمخالفاتها تشريع العمل والضمان الإجتماعي ؟ .....
- في حالة الإيجاب : ( وضح الإدانة والعقوبة وتاريخ الحكم) .....

هل أخلت الشركة، في حالة المتعهد الأجنبي، بالتزامها الاستثمار المنصوص عليه في المادة 24 من المرسوم الرئاسي رقم 10-236 المؤرخ في 28 شوال الموافق 7 أكتوبر سنة 2010 والمتضمن تنظيم الصفقات العمومية، المعدل والمتمم؟.....  
في حالة الإيجاب : ( أذكر صاحب المشروع المعني، موضوع الصفقة وتاريخ توقيعها وتبليغها والعقوبة المسلطة عليها )

أذكر لقب واسم موقع التصريح وصفته وتاريخ ومكان ميلاده وجنسيته :

أكدت تحت طائلة فسخ الصفقة بقوة القانون أو وضعها تحت التسيير المباشر للإدارة على حساب الشركة، بأن الشركة المذكورة لا تنطبق عليها الممنوعات المنصوص عليها في التشريع والتنظيم المعمول بهما .  
أشهد بأن المعلومات المذكورة أعلاه صحيحة تحت طائلة التعرض لتطبيق العقوبات المنصوص عليها في المادة 216 من الأمر رقم 66-156 المؤرخ في 8 يونيو سنة 1966 والمتضمن قانون العقوبات، المعدل والمتمم .

## المتعهد

حرر بـ ..... في .....  
(اسم وصفة الموقع وختم المتعهد)

المتعهد : .....

العنوان : .....

الهاتف / الفاكس : .....

البريد الإلكتروني : .....

### التفصيل الكمي و التقديري

#### الإطعام في المدينة

#### الحصة رقم 01: الإطعام في المدينة الخاص بالمصالح الممركزة للجامعة

الرقم	التعيين	الكمية الدنيا	الكمية القصوى	السعر الوحدوي خارج الرسم	السعر الإجمالي للكمية الدنيا	السعر الإجمالي للكمية القصوى
<b>أ- نيابة رئاسة الجامعة للعلاقات الخارجية و التعاون والتنشيط و الاتصال و التظاهرات العلمية</b>						
<b>01</b>	<b>وجبة محسنة بمقبلتين (02) واحدة (01) تقليدية:</b> - طبق باللحم الطازج - ماء معدني 33 سل - تحليه - مشروبات (غازية أو عصير ) - قهوة أو شاي	1500	1800			
<b>02</b>	<b>وجبة محمولة:</b> - طبق باللحم الطازج - ماء معدني 33 سل - تحليه - مشروبات (غازية أو عصير )	200	400			
				<b>المجموع الجزئي (1)</b>		
<b>ب- نيابة رئاسة للتكوين في الطور الثالث و التأهيل الجامعي و البحث العلمي وكذا التكوين العالي فيما بعد التدرج</b>						
<b>01</b>	<b>وجبة محسنة بثلاثة مقبلات (03) واحدة (01) تقليدية:</b> - طبق باللحم الطازج - ماء معدني 33 سل - تحليه - مشروبات (غازية أو عصير ) - قهوة أو شاي	25	300			
<b>02</b>	<b>وجبة محمولة بمقبلتين (02) :</b> - طبق باللحم الطازج - ماء معدني 33 سل - تحليه - مشروبات (غازية أو عصير )	25	300			
				<b>المجموع الجزئي (2)</b>		
				<b>المجموع الكلي (01+02) خارج الرسم</b>		
				<b>الرسم على القيمة المضافة</b>		
				<b>(.....)</b>		
				<b>المجموع الكلي</b>		
				<b>( مع احتساب كل الرسوم )</b>		

أوقف التفصيل الكمي و التقديري على.....  
السعر الإجمالي للكمية الدنيا ( مع احتساب كل الرسوم )

أوقف التفصيل الكمي و التقديري على.....  
السعر الإجمالي للكمية القصوى ( مع احتساب كل الرسوم )

ب..... في.....  
إمضاء و ختم المعارض

المتعهد :  
العنوان :  
الهاتف / الفاكس :  
البريد الإلكتروني :

**جدول الأسعار الوحدائية  
الإطعام في المدينة**

**الحصة رقم 01: الإطعام في المدينة الخاص بالمصالح الممركزة للجامعة**

الرقم	التعيين	السعر الوحدوي خارج الرسم
أ-نيابة رئاسة الجامعة للعلاقات الخارجية و التعاون والتنشيط و الاتصال و التظاهرات العلمية		
01	وجبة محسنة [بمقيلتين (02) واحدة (01) تقليدية]: - طبق باللحم الطازج - ماء معدني 33 سل - تحليه - مشروبات - قهوة أو شاي الوحدة : .....	.....
02	وجبة محمولة: - طبق باللحم الطازج - ماء معدني 33 سل - تحليه - مشروبات الوحدة : .....	.....
ب-نيابة رئاسة للتكوين في الطور الثالث والتأهيل الجامعي والبحث العلمي وكذا التكوين العالي فيما بعد التدرج		
01	وجبة محسنة [بثلاثة مقبلات (03) واحدة (01) تقليدية]: - طبق باللحم الطازج - ماء معدني 33 سل - تحليه - مشروبات - قهوة أو شاي الوحدة : .....	.....
02	وجبة محمولة [بمقيلتين (02)]: - طبق باللحم الطازج - ماء معدني 33 سل - تحليه - مشروبات الوحدة : .....	.....

.....في.....

إمضاء و ختم المعارض